FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

81 — 9

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Ontario District No. 81 S. District No. 12 {Enumeration District / District du recenseur} No. 57 {in / dans} {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Yorkton Mc Clement {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House.	Family (or Institution).	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, in R. Range or concession and Lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or ville, in the other descriptions.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization. If foreign born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Place where person is employed, as for factory, lumber camp, &c., or in the case of farmers, township, &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour.	Upon life.	Accident accident or sickness.	Cost of insurance during year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Blind.	Deaf and dumb.	Insane.	Idiotic.	Feeble-minded.
Dwellings / Habitations	Familles / Ménages	Noms de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, rang, ville ou village. Rang et concession et Lot ou No. de cadastre pour canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre domicile.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou métier.	Patron.	Employé.	Travaillait-il son compte?	Manifeste où la personne est employée, comme dans une fabrique, un chantier, une ferme, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gains totaux en 1910 provenant d'autres sources que l'emploi principal ou métier.	Taux du salaire par heure, lorsque employé à l'heure.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dont jouissait le recensé.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue maternelle.	Peut parler l'anglais.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Faible d'esprit.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
10	10	Schmidt George	1st Con	M	son	S	Oct	1901	9	C			German	Canadian	Lutheran																										
		" Norma	" "	F	Daughter	S	Sep	1902	8	C			German	Canadian	Lutheran																									
11	11	Kaufman Daniel	1st Con	M	Head	M	May	1855	55	C			German	Canadian	Lutheran	Farmer			300																					
		" Kate	" "	F	wife	M	Oct	1855	55	C			German	Canadian	Lutheran																									
		" Alvin	" "	M	Son	S	Feb	1891	20	C			German	Canadian	Lutheran	Labor	3-0-0			Farm	46		36		200															
		" Edgard	" "	M	son	S	aug	1895	17	C			German	Canadian	Lutheran																									
		" Malinda	" "	F	Daughter	S	aug	1898	13	C			German	Canadian	Lutheran																									
		" Kate	" "	F	Daughter	S	mar	1898	12	C			German	Canadian	Lutheran																									
12	12	Shaver John	1st Con	M	Head	M	Sep	1868	42	C			German	Canadian	Methodist	Farmer	Driver																								
		" Edith	" "	F	wife	M	sep	1871	38	C			Irish	Canadian	Methodist																									
		" Earl	" "	M	Son	S	Mar	1902	9	C			German	Canadian	Methodist																									
		" Pearl	" "	F	Daughter	S	June	1904	6	C			German	Canadian	Methodist																									
		" Alvin	" "	M	Son	S	Jan	1908	3	C			German	Canadian	Methodist																									
		Frietz Edwin	" "	M	Domestic	S	Dec	1888	22	C			German	Canadian	Methodist	Labourer	0-2-00		50	100	on farm	52		60		240			1,000		45.00									
		Breithaupt Edna	" "	F	Domestic	S	Mar	1890	21	C			German	Canadian	Methodist	Housework	2-0-24		50		on farm																			
13	13	Brandow Oscar	2nd Con	M	Head	S	aug	1888	22	C			English	Canadian	Methodist	Farm Labour	7-0-23		50	100	Farm Factory								1,000		45.00									
		" Allen	" "	M	Son	S	June	1891	20	C	England	1911	English	Canadian	Methodist	Labourer	7-0-23		50	100	Farm Factory	1	40			25			1,000	1000	1.25									
14	14	Albert Herman	" "	M	Head	M	Jan	1887	24	C			German	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		50																					
		" Lilie	" "	F	wife	M	Oct	1891	20	C			Irish	Canadian	Presbyterian																									
		" Dalton	" "	M	son	S	Aug	1909	1	C			German	Canadian																									
		" Violet	" "	F	Dau	S	Nov	1907	9	C			German	Canadian																									
15	15	Edgar William	2nd Con	M	Head	M	aug	1861	50	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	1-0-00		50																					
		" Jane	" "	F	Wife	M	Nov	1866	45	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																									
		" Oscar	" "	M	Son	S	aug	1892	19	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	2-0-00																								
		" Bessie	" "	F	Son	S	Nov	1903	8	C			Scotch	Canadian																									
		" Lillian	" "	F	Dau	S	aug	1900	10	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																									
		" Agnes	" "	F	Dau	S	May	1900	11	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																									
17	17	Frost George	2nd Con	M	Head	S	Oct	1879	31	C			German	Canadian	Lutheran	Farmer													1,000		22.50									
		" Minnie	" "	F	Sister	S	March	1884	26	C			German	Canadian	Lutheran														1,000		20.00									
		" Maggie	" "	F	Sister	S	May	1888	23	C			German	Canadian	Lutheran																									
16	16	Weber Lemuel	2nd Con	M	Servant	S	Dec	1896	14	C			Irish	Canadian	Methodist	Labourer	0-9-00		50		person	18		65	60																
17	17	Bowles Henry	2nd Con	M	Head	M	Jan	1860	50	C			German	Can	Lutheran	Farmer	0-6-00		50																					
		" Agnes	" "	F	wife	M	April	1860	51	C			German	Can	Lutheran																									
		" Christina	" "	F	S. Mother	W	Nov	1831	79	C			German	Can	Lutheran																									
		" Edward	" "	M	Son	S	May	1897	14	C			German	Can																									
		" Ethel	" "	F	daughter	S	July	1901	10	C			German	Can																									
		" Marion	" "	F	Daug.	S	Feb	1903	8	C			German	Can																									
		" Emma	" "	F	Daug	S	Aug	1904	6	C			German	Can																									
		" Clara	" "	F	Daug	S	Dec	1904	5	C			German	Can																									
		" Ella	" "	F	Daug	S	Jan	1907	4	C			German	Can																									
		" Osborn	" "	M	Butterbox	S	Oct	1898	14	C			German	Can	Methodist	Labourer	0-9-00				on farm	45		65	200				5.00		9.00									
	Ross Elgin			M	Border	S	Sep	1898	20	C			English	Can	Methodist	Labourer	0-9-00				on farm	45		65	300															
18	18	Garratt George	2nd Con	M	Head	M	Sep	1864	47	C			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00																								
		" Annie	" "	F	wife	M	July	1868	53	C			English	Canadian	Methodist																									
		Cooper Ford	" "	M	Labourer	S	Oct	1892	23	C			English	Can	Methodist	Farmer	0-0-00				Mfg								2000		6.00									
		" Edward	2nd Con	M	Visitor	S	Nov	1894	17	C			Welsh	Can	Meth.																									
		Merrill John	" "	M	Border	S	Sept	1898	20	C			Irish	Can	Meth.	Labourer					on farm	4	0																	
		Johnston Annie	" "	F	Domestic	M	Dec	1867	49	C			Irish	Can	Meth.	Housework	2-0-24																							
		" Jean	" "	F	Son	S	Nov	1901	10	C			Scotch	Can							school	2		65	100														
20	20	Mage George	2nd Con	M	Head	M	aug	1861	49	C			Irish	Can	Meth.	Farmer	0-0-00												1000		10.00									